

EAC

Мороженица

Производитель: Бэбилис САРЛ

Промышленная зона Валь дэ Кальвини

59141 Иви

Франция

Импортер: ООО «Бэбилис Восток»

117405, Москва, ул Дорожная д.60Б

Факс +7 495-7874389

Сделано в Китае

Дата производства (неделя, год): см. на товаре

FAC 2023 / 05

BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
Franța

www.cuisinart.eu

L1 IB-23/130

Instrucțiuni

DGB2E



APARAT DE CAFEA ONE CUP GRIND & BREW

DGB2E
Q181a

Cuisinart®

Cuisinart®



Fig. 2

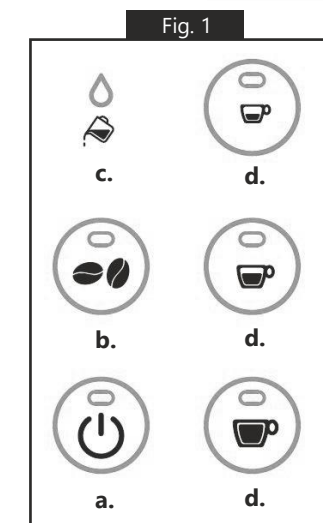


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

CUPRINS

1. Instrucțiuni importante pentru siguranță.....	8
2. Introducere.....	11
3. Caracteristicile produsului.....	12
4. Utilizare.....	12
A. Înainte de prima utilizare.....	12
B. Utilizarea panoului de comenzi.....	12
5. Curățare și întreținere	13
Garanție internațională	15

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ (INSTRUCȚIUNI ORIGINALE)

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL!

- Respectați întotdeauna aceste instrucțiuni de siguranță când utilizați acest aparat pentru a evita vătămările corporale sau deteriorarea aparatului. Acest aparat trebuie utilizat doar așa cum se descrie în acest manual de instrucțiuni. Există risc de vătămare corporală în cazul utilizării necorespunzătoare a produsului.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

ATENȚIE: PERICOL DE ARSURI



- **AVERTISMENT:** suprafețe foarte fierbinți.
- **NU ATINGEȚI** suprafețele fierbinți, deoarece puteți suferi leziuni. Folosiți întotdeauna mânerul.

- **ACEST APARAT TREBUIE SĂ FIE SUPRAVEGHEAT.** Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Deconectați-l din priză după fiecare utilizare. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este pornit sau conectat la priză.
- Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea de către persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mintală redusă sau fără experiența și cunoștințele necesare, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie întotdeauna supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu trebuie utilizat de către copii. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor, în timpul utilizării și după aceea.
- Reparațiile nu trebuie efectuate de utilizator. În caz de defecțiuni, contactați linia de asistență telefonică Cuisinart (consultați „Garanție internațională” de la pagina 67).

- Nu așezați aparatul pe suprafețe fierbinți, lângă un arzător fierbinte cu gaz sau electric sau într-un cuptor încălzit.
- Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, a electrocutării sau a vătămărilor corporale, nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea în apă sau în alte lichide. Nu puneți unitatea în mașina de spălat vase.
- Acest aparat este doar pentru uz casnic, în interior și nu este destinat unor utilizări precum: în bucătării utilizate de angajați din magazine, birouri și alte medii de lucru, în vile agroturistice, de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de reședințe turistice, pensiuni.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul corpului aparatului, în timpul utilizării sau după aceea.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea unei mese de bucătărie sau a unei suprafețe de lucru.
- Nu permiteți contactul între cablul de alimentare și surse de căldură.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească înainte de curățare.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea utilizată corespunde cu tensiunea indicată pe aparat pe partea de jos a carcasei.
- Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea cu ajutorul unui cronometru extern sau al unui sistem de comandă de la distanță.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrică dacă se lasă nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
- Nu trageți niciodată de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul.
- Asigurați-vă întotdeauna că aveți mâinile uscate înainte de a atinge cablul de alimentare sau de a scoate ștecherul din priză.

SIGURANȚĂ GENERALĂ

- Asigurați-vă că s-au îndepărtat toate materialele de ambalare și orice etichete sau autocolante promoționale de pe aparat înainte de prima utilizare.
- Verificați întotdeauna aparatul înainte de utilizare pentru a vă asigura că nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau dacă a fost scăpat jos. În caz de deteriorare sau defecțiune tehnică, contactați linia de asistență pentru clienți Cuisinart (consultați „Garanție internațională” de la pagina 67).
- Utilizați aparatul doar în scopul prevăzut.
- Așezați aparatul de cafea One Cup Grind & Brew pe o suprafață dreaptă și stabilă, în apropierea unei prize.
- Nu așezați aparatul într-un dulap în timpul utilizării.
- Nu așezați aparatul pe sau lângă un arzător fierbinte electric sau pe bază de gaz.
- Nu utilizați alte accesorii sau atașamente cu acest aparat în afara celor recomandate de Cuisinart.
- Verificați periodic toate piesele înainte de utilizare. Dacă există o piesă deteriorată, **NU UTILIZAȚI APARATUL.**
- Pentru a evita rănirea sau un posibil incendiu, nu acoperiți aparatul atunci când este în funcțiune.
- Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, electrocutării sau vătămărilor corporale, nu scufundați aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau în alte lichide și nu le puneți în mașina de spălat vase.
- Opriti și deconectați aparatul după utilizare.
- Deconectați aparatul când nu este utilizat și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de montarea sau demontarea pieselor și înainte de curățarea aparatului.



AVERTISMENT: Pungile din polietilenă sau ambalajul aparatului pot fi periculoase. Pentru a evita pericolul de sufocare, nu le lăsați la îndemâna bebelușilor și a copiilor. Aceste pungii nu sunt jucării.

Acest produs respectă pe deplin toate legislațiile corespunzătoare din UE și Regatul Unit și standardele relevante pentru acest tip și clasă de aparat. Societatea noastră este certificată ISO9001:2015 și evaluăm în permanență performanța sistemului nostru de gestionare a calității. Dacă aveți întrebări cu privire la siguranța și conformitatea produselor noastre, contactați departamentul nostru de servicii pentru clienți (consultați „Garanție internațională” la pagina 67).



Eliminarea aparatelor electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață

Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În schimb, trebuie predat

la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi, de altfel, cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, contactați administrația locală sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere.

2. INTRODUCERE

Felicitări pentru achiziționarea aparatului de cafea Cuisinart One Cup Grind & Brew

De peste 30 de ani, Cuisinart produce echipamente de bucătărie de cel mai înalt nivel. Toate produsele Cuisinart sunt concepute pentru o durată de viață excepțională și pentru a oferi, zi de zi, performanțe excelente și o ușurință mare în utilizare.

Pentru a afla mai multe despre produsele noastre și pentru idei de rețete, accesați site-ul nostru www.cuisinart.eu

3. CARACTERISTICILE PRODUSULUI (consultați coperta)

1. Maneta capului de preparare
2. Panoul de comenzi
3. Rezervor de boabe
4. Capul de preparare
5. Tavă de picurare detașabilă
6. Unitatea de preparare (nu este afișată în imagine)
7. Compartiment de stocare HomeBarista™ (nu este afișat în imagine)
8. Râșniță conică (nu este afișată în imagine)
9. Rezervor de apă cu indicator pentru nivelul de apă (nu este afișat în imagine)
10. Lingură dozatoare pentru cafea (nu este afișată în imagine)
11. Coșul filtrului reutilizabil HomeBarista™
12. Capsula filtrului reutilizabil HomeBarista™

4. UTILIZARE

A. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Înainte de a utiliza pentru prima dată aparatul de cafea One Cup Grind & Brew, îndepărtați toate ambalajele și curățați bine toate piesele.

Curățarea inițială

- Scoateți rezervorul de apă din unitate și spălați-l cu apă caldă cu săpun. Când s-a uscat, umpleți rezervorul cu apă și puneți-l înapoi în unitate.
- Conectați aparatul de cafea la priză și apăsați butonul de pornire/oprire pentru a-l porni.
- Deschideți și închideți capul de preparare, dar nu adăugați boabe sau cafea măcinată.
- Așezați o cană pe tava de picurare. Apăsați unul dintre butoanele cu mărirea câinii pentru a începe ciclul de preparare. Indicatorul selectat va începe să lumineze intermitent și va începe să curgă apă fierbinte.
- Când procesul de curățare inițială s-a încheiat, aruncați apa fierbinte. Aparatul dvs. de cafea este acum gata de utilizare.

B. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Utilizarea panoului de comenzi (Fig. 1)

- a. Pornire/Oprire - Apăsați pentru a porni și a opri aparatul.
- b. Butonul de râșnire - Apăsați pentru a porni sau a opri automat procesul de măcinare a cafelei, în capsula filtrului reutilizabil HomeBarista®. Se va opri când râșnirea s-a încheiat.
- c. Indicatorul pentru adăugarea apei - Indicatorul va lumina roșu atunci când nivelul apei este scăzut. Indicatorul se va opri când rezervorul de apă este umplut peste nivelul minim.
- d. Butoane pentru dimensiunea cafelei - Selectați dintre următoarele opțiuni: 120 ml, 210 ml și 300 ml.

Prepararea cafelei cu boabe întregi

1. Scoateți rezervorul de apă și umpleți-l până la linia Max. Puneți rezervorul înapoi în aparat. Dacă nivelul apei este sub nivelul minim, indicatorul „Adăugare apă” se va aprinde.

2. Scoateți capacul rezervorului de boabe și adăugați boabe. (Fig. 2)

NOTĂ: În rezervorul de boabe încap până la 100 g de boabe, iar capacul etanș le menține prospețimea.

3. Deschideți capacul HomeBarista® și introduceți-l în suport, sub râșnița conică. (Fig. 3)

4. Apăsăți pe butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul. Butoanele de pornire și de răsrire se vor aprinde. (Fig. 4)

5. Apăsăți butonul de răsrire pentru a iniția procesul de răsrire. Râșnița conică este setată să se oprească automat, când HomeBarista® este plin.

6. Scoateți HomeBarista® de pe suport, având grijă să nu existe cafea măcinată pe marginea de sus a coșului filtrului și închideți capacul. Deschideți capul de preparare și așezați HomeBarista® în grupul de preparare. (Fig. 5)

ATENȚIE: În grupul de preparare există un ac ascuțit. Pentru a evita riscul de rănire, nu puneți degetele în grupul de preparare.

7. Când maneta capului de preparare este închisă, butoanele pentru mărirea cafelei se vor aprinde. Apăsăți pe mărirea dorită a cării pentru a începe prepararea.

NOTĂ: Procesul de preparare poate fi oprit în timpul preparării. Pur și simplu, apăsați din nou butonul pentru mărirea cafelei pentru a opri prepararea.

8. Când procesul de preparare se încheie, butoanele cu mărirea cafelei se vor stinge. Butonul de răsrire va continua să rămână aprins pentru a putea fi utilizat, până când deschideți maneta capului de preparare pentru a începe procesul de preparare.

9. După preparare, ridicați maneta și scoateți HomeBarista™. Aveți grijă, deoarece HomeBarista™ este fierbinte.

10. După utilizare, scoateți HomeBarista™ din grupul de preparare, aruncați zațul sau pulberea de cafea folosită și clătiți cu apă. Uscați-l bine și puneți HomeBarista™ în compartimentul lateral pentru o depozitare ușoară.

Notă: HomeBarista™ poate fi utilizat cu cafea măcinată. Pur și simplu, umpleți HomeBarista™ cu cafea măcinată, având grijă să nu depășiți indicatorul Max. Ajustați cantitatea în funcție de preferințele personale. Aveți grijă să nu existe cafea măcinată pe marginea de sus a coșului filtrului și închideți capacul. Umplere max.: 2,5 lingurițe dozatoare sau 13 grame.

5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățați bine fiecare piesă înainte de prima utilizare și după fiecare utilizare.
- Înainte de curățare, oprți întotdeauna aparatul și scoateți-l din priză.
- Nu utilizați agenți abrazivi sau agenți de curățare agresivi pe piesele aparatului.
- Nu scufundați unitatea principală în apă sau în alte lichide. Pentru a curăța carcasa și panoul de comenzi, doar ștergeți-le cu o cârpă umedă.
- Ștergeți tava de picurare cu o cârpă curată și umedă. Nu utilizați niciodată materiale dure și abrazive sau agenți de curățare agresivi pentru a curăța placa de sprijin.
- Nu uscați interiorul rezervorului de apă cu o cârpă, deoarece pot rămâne scame.
- Nu înfășurați niciodată cablul în jurul unității, pe exterior.
- Nu scufundați ștecherul sau cablul în apă sau în niciun alt lichid.

Curățarea HomeBarista™

- HomeBarista™ poate fi curățat la mașina de spălat vase (pe raftul de sus). Aruncați zațul și scoateți coșul filtrului interior înainte de a-l pune în mașina de spălat vase. Clătiți filtrul interior cu apă caldă.

Curățarea grupului și a capului de preparare

Ridicați maneta capului de preparare pentru a deschide grupul de preparare. (Fig. 6)

ATENȚIE: În grupul de preparare există un ac ascuțit. Pentru a evita riscul de rănire, nu puneți degetele în grupul de preparare pentru doză.

Curățarea rezervorului de boabe și râșnița conică

- Asigurați-vă că ați golit toate boabele din rezervor, înainte de a debloca și scoate râșnița. Râșnița trebuie scoasă înainte de a curăța rezervorul cu boabe.
- Rezervorul de boabe - curățați cu o cârpă neabrazivă, umedă și înmuiată în săpun.
- Râșnița - utilizați peria linguriței dozatoare pentru a curăța duza de râșnire și a îndepărta excesul de cafea măcinată; ștergeți cu o lavetă umedă. Râșnița nu poate fi curățată la mașina de spălat vase.

Îndepărtarea calcarului

Se recomandă cu tărie să îndepărtați din când în când calcarul de pe aparat. Frecvența depinde de cât de dură este apa de la robinet și de cât de des folosiți aparatul.

- Umpleți complet rezervorul de apă cu un agent neagresiv pentru îndepărtarea calcarului, cum ar fi un amestec de acid citric și bicarbonat de sodiu și porniți aparatul. Pentru a elimina calcarul de pe aparat, un ciclu ar trebui să fie suficient.
- Apăsăți pe butonul de pornire/oprire pentru a porni din nou aparatul.
- Deschideți și închideți capul de preparare, dar nu adăugați cafea măcinată.
- Așezați o cană sau un vas pe tava de picurare. Apăsăți unul dintre butoanele cu mărimea câinii pentru a începe ciclul.
- Pentru a clăti, repetați acest ciclu folosind doar apă rece de la robinet.

Cuisinart®



CUISINART
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy - Franța

www.cuisinart.eu

Garanție internațională

ROMÂNĂ: CUISINART facilitează accesul la departamentul de servicii pentru clienți din fiecare țară. Pentru mai multe detalii privind departamentul de servicii pentru clienți din zona dvs., apălați:

Franța	 TELVERDE 00 800 2011 2014
Belgia	 TELEFON VERDE 00 800 5000 6000
Olanda	+31 (79) 363 4242
Germania	 TELEFON VERDE 00 800 5000 6000
Italia	 TELEFON VERDE 00 800 5000 6000
Spania	 TELEFON VERDE 00 800 5000 6000
Portugalia	 TELEFON VERDE 00 800 5000 6000
Polonia	 TELEFON VERDE 00 800 5000 6000
Rusia	+7 495 729 76 13 +7 495 018 59 47

Chitanță - bon fiscal

Cumpărător

.....
.....

•Păstrați acest certificat de garanție împreună cu documentul de achiziție original.

Linie telefonică: 00 800 5000 6000
cuisinart_international@conair.com

ROMÂNĂ: GARANȚIE

Cuisinart oferă o garanție de 3 ani. În această perioadă, oferim schimbarea standard a aparatului (cu unul identic sau echivalent). Pentru a beneficia de garanție, la acest certificat de garanție trebuie să se atașeze documentul de achiziție original (bon sau chitanță) împreună cu datele dumneavoastră de contact complete. Garanția nu acoperă daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, cădere, demontare sau reparare de către persoane neautorizate. Această garanție nu afectează în niciun fel drepturile dumneavoastră legale.



Version no :	<u>DGB2E IB-23/130</u>
Size :	<u>140(W)X210(H)mm</u>
Material :	<u>Copertă: hârtie lucioasă, 157 gsm</u>
	<u>Interior: hârtie lucioasă 105 gsm</u>
Coating :	<u>vopsea pe bază de apă pentru întreaga brosură</u>
Legare:	<u>capsare pe mijloc</u>
Total pagini :	<u>74pp(6PP coperta+68pp pagina interioară)</u>
Color :	<u>1C+1C (negru)</u>
Date :	<u>2023-05-05</u> Co-ordinator : <u>Astor You/Annie Liu</u>
Millennium Description :	<u>DGB2E IB-23/130</u>
Millennium Code :	_____ Operator : _____
Millennium Size :	_____